

# 鹿客家公会双亲节联欢晚宴 今晚崇正兆龙堂举行

(亚庇讯) 亚庇客家公会妇女组举办的双亲节联欢晚宴于今晚七时正假沙巴崇正中学兆龙堂隆重举行。

该会主席拿督杨奕明特此感谢所有的赞助人、表演嘉宾、购买餐券的所有同乡及社会人士，因为有大家的支持才能使晚宴顺利举行，并呼吁所有出席者能准时到场以响应守时的美德。



▲亚庇客家公会妇女组主任萧瑞兰(右五)移交双亲节联欢晚宴邀请函予首长助理副部长 YB 拿督杨爱华



▲邓秀娟校长与诗歌朗诵队伍及指导老师合照

## 必打丹华商小学 获兵南邦区英文诗歌朗诵比赛冠军

(亚庇讯) 必打丹华商小学凭着《Today, Yesterday and Tomorrow》夺得兵南邦区英文诗歌朗诵比赛冠军。这项比赛是由兵南邦教育局举办的活动，于5月6日在林巴纳中学礼堂举行，并获得13所小学前往参赛，反应踊跃。

这支队伍也将代表兵南邦区参加下一站的比赛。此外，该队的指挥艾蒂安娜同学也赢得最佳指挥奖。

该诗歌朗诵队伍是由三十五位来自四、五年级的学生所组成的，由沈美清、郭文玉、黄德

忠、杨惠晶及谭惠心老师指导。经过多月的训练后，终于获得了成果。

学生们都充满信心地说会继续地努力进行训练，以便能够在下一站的比赛再次为校争光。学生们也感谢老师们的苦心教导。

邓秀娟校长表示这次的比赛能够获胜，乃是全体师生努力的结果。同时，邓校长也感谢指导老师们的尽心教导，也感谢家长所给予的合作及配合。这种种因縁都是促成比赛成功的主要因素，缺一不可。

## 鹿客家公会 300人海滨欢度家庭日

(亚庇讯) 亚庇客家公会康乐组于本月一日(星期四)上午八时至下午一时，假亚庇丹戎亚路第一海滨举行一年一度的家庭日郊游野餐会，受到该会乡亲、会员热烈响应，参加人数计有三百多人，其中包括该会理事、各组成员、会员家庭成员等欢聚一堂，场面温馨热烈。

亚庇客家公会主席拿督杨奕明非常感谢 Mega Sunwise Sdn. Bhd.、Delfi Marketing Sdn. Bhd.及该会理事及委员们的慷慨赞助及预效食物，康乐组主任张恩恩及全体筹委会同仁的精心策划，使是项家庭日郊游野餐活动得以成功举办，大家尽兴而归。



▲亚庇客家公会主席拿督杨奕明(中)颁发幸运奖品予康乐组副主任古志威。



▲亚庇客家公会康乐组在丹戎亚路海边举办家庭日郊游野餐会参与者合照。



▲丘和新校长和嘉宾、同学合照。



▲崇正同学朗诵英文诗《When love Arrives》。



▲沙巴崇正中学华文代表张又尹、林祐诗、李民杰。

2014年5月7日，沙巴崇正中学与姐妹校香港李求恩纪念中学成功举办了“港马语言艺术视讯交流日”。两地同学在这项活动中相互切磋，获益不浅。

这项活动中结合了媒体网络与语言艺术呈现，让两地学生老师得以相隔两地，却能即时地跨越空间，相互观摩。因此，这项活动不仅需要的是表演艺术层面的准备工作，同时也需要视像、网络等技术层面的支持。有了这几方面的技术，观众穿梭两地，同时观赏两地的演出。

这项活动的主要目标是以语言艺术的交流为宗旨。分华语和英语两个语言的艺术分别呈现，希望从两地的交流中提升彼此的语言水平。

今年，华语部分，两地学生以专题报告的方式，谈论了各自国家的旅游业现状与未来，并互相提出问题询问。英语方面，则以朗诵及表演方式呈现诗歌名著。

首先是华语的活动，双方的题目是《旅游业的现状和发展》。沙巴崇正的林祐诗同学、李民杰同学和张又尹同学向大家介绍了马来西亚的地理、文化特色，再说明旅游业发展的优势与困境，及其未来展望。在他们的演说中，相信让香港的同学认识到马来西亚的三大种族、生态特色、传统美食等。而香港三名同学(何峰、陈富兴、施梦琳)也向大家介绍了香港的饮食文化及一些旅游故事，再谈及香港旅游业发展中的困境及一些发展中遇到的问题，如中国游客与香港市民的冲突等。两地学生现场也展示了各自准备的简报文档，丰富的图片让大家仿如在两地畅游。

## 沙巴崇正与香港李求恩纪念中学视讯交流

了一圈，饱览了两地的著名旅游胜地。特别赞目目标明确，内容丰富，表达流畅等；另外指导同学在做报告时，带人故事，比别人期待的方式再多出一些等技巧，让崇正同学获益良多。而沙巴崇正中学校友会主席张少轮在点评时则希望香港同学能够在语言的表白再流利一些，同时在信心方面可以再加强；他称赞香港同学所呈现的介绍，让我们对香港的旅游景点或特色有更多的了解，这点在促进交流及双方的了解是极其重要的！

听完了华语组在旅游业的现状和发展后。活动开始进入英语部分，沙巴崇正中学的初中同学，首先呈现一首英文诗，名为《When love Arrives》作者是 Sarah Kay & Phil Kay，诗中年轻人最初对爱的憧憬，盼望，一切的美好想象都在接触爱情后渐渐失望，沮丧……诗人透过作品，表达理想和现实的差距。

听完了《When love Arrives》后，崇正另一组同学，在战机的轰炸声中，开始朗诵西班牙诗人 Wilfrid Owen 所写的《Dulce Et Decorum Est》。诗人参与1917年的第一次世界大战，死于战火，诗歌在1918年发表。透过诗词，描述第一次世界大战的情况，谴责战争的恐怖，虽然最后作者表达为祖国牺牲是美好和光荣的。

香港同学，首先朗诵的诗歌是《Bedtime Stories》作者是 John Foster。借着诗歌，流露小孩爱好阅读的情怀，和妈妈催促甚至关灯的不悦，最后借用手电筒的，如何完成20页的书。

香港同学，另一首诗歌《Hans, the Witch and the Goblin》A.Cullen所写。描述的是一个医生和小妖精在一起，但小妖精的记忆力被巫婆所夺。他们为了夺回记忆力所经历的种种冒险。

听完了双方的演绎后，代表沙巴崇正中学的贵宾 Alison Lyall 对香港同学稍作点评，她表示同学在声、情、意的表达中都中规中矩，但希望要改进的，或者老师在指导过程中要多用心的英语的发音。而香港点评嘉宾是 Christine Xavier，对于崇正同学的表现，她认为

文字:庄灵子/卓俊霖 摄影:林晏年/CEP 小组

语调，发音都很好，但对于诗歌的情感表达还有待加强；另外，朗读速度太快了，这些都需要练习过程能再注意一些。

整场活动在下午三点半结束。沙巴崇正中学校长丘和新表示，两校透过视讯的活动，除了联络情谊，更提升了彼此学科的提升和多面向尝试。透过这几年来的人文交流，他看到新一代的学生拥有丰富的学习工具，他希望同学能珍惜这些机会；他也感谢李求恩纪念中学的赖炳华校长，能年年促成这项活动，也感谢两校指导老师及媒体老师的认真，努力让这次港马语言艺术交流能成功圆满。



▲崇正校友会主席张少轮点评香港同学的表现。



▲华文组代表领取证书。



▲英文组代表领取证书。